



1984

**STAATSBLAD
van de
REPUBLIEK SURINAME**

No. 21

B E S C H I K K I N G van de Minister van Onderwijs en Wetenschappen van 3 maart 1984 no. 1411/AD-1669 tot wijziging van de „Regeling Eindexamens Mulo-scholen 1979” (S.B. 1980 no. 50) wegens herziening slagingsnormen en opneming van de mogelijkheid van herexamen.

DE MINISTER VAN ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN,

Gehoord de Directeur van Onderwijs;

Gelet op :

artikel 19 van de Lager Onderwijswet 1960 (S.B. no. 108, gewijzigd bij G.B. 1965 no. 128).

Overwegende :

dat de „Regeling Eindexamens Mulo-scholen 1979” (S.B. 1980 no. 50) wegens herziening van de slagingsnormen en het bieden van de mogelijkheid van herexamen, alsmede om technische redenen wijziging behoeft,

voorts dat de door de beschikking van de Minister van Onderwijs en Wetenschappen van 6 juni 1980 no. 4378 (S.B. no. 46) beoogde werking reeds bereikt is door de genoemde regeling.

Heeft Besloten :

Artikel I.

In de „Regeling Eindexamens Mulo-scholen 1979” (S.B. 1980 no. 50) worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1984

2

No. 21

A

1. In artikel 1, onder „diploma”, wordt „vierde lid” gelezen: derde lid.
2. a. In artikel 2, eerste lid, wordt „examinator” gelezen: examinatoren.
b. Artikel 2 wordt met een nieuw lid 4 aangevuld luidende als volgt:

Het examen wordt afgenomen volgens een door de Minister vastgesteld examenprogramma, waarin de leerstof voor de diverse vakken duidelijk omschreven is.

3. Artikel 5, eerste lid, tweede volzin vervalt.

B.

De artikelen 7, 8 en 9 worden gelezen:

Artikel 7

1. Het examen bestaat uit een A-afdeling en een B-afdeling.
2. Voor zowel de A-afdeling als de B-afdeling bedraagt het aantal examenvakken negen (9).
3. De examenvakken zijn:
 - a. voor de beide afdelingen:
Nederlandse taal,
Engelse taal,
Spaanse taal,
Aardrijkskunde,
Geschiedenis,
Biologie en
Tekenen.

- b. Voorts voor de A-afdeling:
Boekhouden, Bedrijfsrekenen, Handelskennis, Wiskunde-A.
- c. en voorts voor de B-afdeling:
Wiskunde-B en Natuurkunde.
- 4. Leerlingen, die uit het buitenland afkomstig zijn en niet in het vak Spaans onderwezen zijn, worden in de gelegenheid gesteld in plaats van het vak Spaans Staatsexamen in de vakken Frans of Duits af te leggen overeenkomstig het gestelde in de beschikking Mulo-Staatsexamens.

Artikel 8

Al naar gelang de afdeling waarin de kandidaat examen aflegt zijn alle vakken verplicht.

Artikel 9

- 1. De kandidaat legt het examen af voor de afdeling in de vakken waarvan hij in het hoogste leerjaar van de school onderwijs heeft ontvangen.
- 2. De kandidaat die in enig jaar geslaagd is voor het examen voor een van de afdelingen, heeft het recht binnen drie jaren nadien het examen voor de andere afdeling af te leggen.
- 3. De in het vorig lid bedoelde kandidaat behoeft alleen examen af te leggen in de examenvakken die volgens artikel 7, derde lid, sub b of sub c uitsluitend voor de afdeling gelden, waarin hij examen aflegt.
- 4. Op de in het tweede lid bedoelde kandidaat is het eerste lid alleen van toepassing met betrekking tot de in het vorig lid bedoelde vakken.

C

In artikel 10 vervallen:

- a. het cijfer 1 onmiddellijk vóór:
- „Voor ieder examenvak”, en
- b. met uitzondering van het vak „Tekenen”.

D

Artikel 11 wordt gewijzigd als volgt:

- 1. In het eerste lid, onder a, vervalt „mondelinge zowel het schriftelijk”.
- 2. Het eerste lid, onder b, wordt gelezen:
 - b. het schriftelijk examen afgenomen door de examinerator onder toezicht van de voor het examenvak krachtens artikel 21 aangewezen gecommiteerde met medewerking, voor zoveel nodig, van het Hoofd van het Examenbureau.
- 3. Het tweede lid vervalt en het derde lid wordt vernummerd tot tweede lid.

E

- 1. In artikel 12 eerste lid, onder a wordt „welk” gelezen: elk.
- 2. Artikel 13 vierde lid, wordt gelezen:
 - 4. In afwijking van het tweede lid, onder a, en het derde lid, kan door of vanwege de Minister worden bepaald, dat het mondeling schoolonderzoek in één of meer examenvakken na het schriftelijk examen wordt afgenomen.

F

Artikel 14 onder a, wordt gelezen:

- a. Boekhouden en Handelskennis,
Bedrijfsrekenen en Wiskunde-A, Wiskunde-B,
Natuurkunde,
Aardrijkskunde,
Geschiedenis,
Biologie en
Tekenen.

G

Artikel 15, tweede lid, wordt gewijzigd als volgt:

1. In de aanhef wordt „13 en 14” gelezen: en 13.
2. Onder b wordt gelezen:
 - b. het bepaalde in artikel 14;
3. Onder vernummering van de punten c en d in d en e wordt onmiddellijk na het bepaalde onder b ingevoegd:
 - c. Voor elk examenvak het tijdvak of de tijdvakken waarin, dan wel de dag of dagen en tijdstippen waarop het schoolonderzoek zal plaatsvinden.

H

Artikel 16 wordt gelezen:

Artikel 16

1. Uiterlijk 14 dagen vóór de aanvang van het mondeling schoolonderzoek zendt de directeur een krachtens artikel 15, tweede lid, onder c en derde lid, vastgesteld rooster voor het mondeling schoolonderzoek aan de inspekteur.
2. Indien de inspekteur niet zijn goedkeuring aan het rooster kan hechten, stuurt hij het voorzien van zijn aanwijzingen tijdig naar de directeur terug.

I.

In artikel 17 lid 1 wordt onmiddellijk na „school” ingevoegd „die het protocol bijhoudt.”

J

1. In artikel 18, tweede lid, laatste volzin, wordt:
 - a. „schooldirecteur” gelezen: directeur, en
 - b. „betrokkenen” gelezen: de leraren.

2. Artikel 19 vervalt.

K

Artikel 20, derde lid, wordt gelezen:

3. Ingeval ingevolge artikel 13, vierde lid, het mondeling schoolonderzoek na het schriftelijk examen is afgenomen, zendt de directeur de in het vorige lid bedoelde lijsten binnen één week na afsluiting van het mondeling schoolonderzoek aan de inspekteur.

L

In artikel 22 wordt „via” gelezen: door indiening bij.

M

De artikelen 20 tot en met 23 worden vernummerd tot artikelen 19 tot en met 22 en onmiddellijk na artikel 22 wordt een nieuw artikel 23 ingevoegd, luidende:

Artikel 23

Ingeval in een examenwerk het schriftelijk examen hetzij in meerdere onderdelen in dat vak, hetzij in meerdere zittingen, al of niet tevens over meerdere onderdelen van dat vak, wordt afgenomen, houdt, met inachtneming van artikel 6, derde lid, de in het vorig artikel bedoelde bekendmaking tevens in: de wijze waarop uit de aldus afzonderlijk behaalde deelcijfer voor het gehele schriftelijk examen in dat vak wordt berekend en vastgesteld.

N

Artikel 24 wordt gewijzigd als volgt:

1. In lid 1 sub c wordt onmiddellijk na „examenwerk” ingevoegd „in open vraagvorm.”
2. Na c wordt een nieuw onderlid „d” ingevoegd luidende: „het voorstellen van de caesuurmargin voor de beoordeling van het gemaakte examenwerk voor mechanische verwerking (multiple-choice)”.

3. In lid 2 sub c wordt onmiddellijk na „examenwerk” ingevoegd „in open vraagvorm.”
4. Na c wordt een nieuw onderlid „d” ingevoegd luidende:

„het vaststellen van de caesuur voor de beoordeling van het gemaakte examenwerk voor mechanische verwerking (multiple choice)”.
5. Lid 5 wordt als volgt gelezen:

„De vastgestelde opgaven worden tijdig bij het Hoofd van het Examenbureau ingeleverd.”
6. Het achtste lid vervalt, het vierde tot en met het zevende lid worden vernummerd tot vijfde tot en met achtste lid en onmiddellijk na het derde lid wordt een nieuw vierde lid ingevoegd, luidende:
 4. Met het oogmerk op het nader aan de hand van het door de kandidaten gemaakte examenwerk in een vak meer nauwkeurig te verkrijgen inzicht in de graad van moeilijkheid en zwaarte van de daartoe voorgelegde examenopgaven, is de in het tweede lid bedoelde commissie bevoegd, met inachtneming van door of vanwege de Minister terzake verstrekte richtlijnen bij de vaststelling van de beoordelingsnormen, uitsluitend voor wat betreft de vaststelling van het deelcijfer, een geringe mogelijkheid te bieden voor nadere bijstelling van die normen, nadat het schriftelijk examen in dat vak is afgenomen.
7. Het laatste lid, thans achtste lid, wordt gelezen:
 8. Ingeval van toepassing van het vierde lid blijven de beoordelingsnormen geheim totdat deze overeenkomstig artikel 28, vierde lid, naar nauwkeurigheid nader zijn vastgesteld.

Artikel 25 wordt als volgt gewijzigd:

Lid 3 wordt gelezen:

Zij die bij het schriftelijk examen toezicht hebben gehouden, stellen over het verloop daarvan een proces-verbaal op ten behoeve van het Hoofd van het Examenbureau.

De artikelen 27 en 28 worden gelezen:

Artikel 27

1. De directeur stelt zo spoedig mogelijk het door de kandidaten ingeleverde werk met een exemplaar van de opgaven en de daarbij behorende beoordelingsnormen aan de examinator ter hand.
2. De examinator ziet zo spoedig mogelijk het werk na, wijst er de onvolkomenheden in aan en geeft het met zijn beoordeling, gegeven krachtens de daarvoor ingevolge artikel 24, tweede lid, geldende overleg beoordelingsnormen, en voorzien van een toelichting, die voor een juiste waardering van belang is, aan de directeur terug. De toe te kennen cijfers worden niet op het werk maar op een afzonderlijk vel papier vermeld.
3. Indien voor een examenvak twee of meer examinatoren optreden, bepalen zij in onderling overleg de deelcijfers voor het schriftelijk examen in dat vak; kunnen zij niet tot overeenstemming komen, dan beslist de directeur na betrokkenen gehoord te hebben.
4. De directeur doet de van de examinator ontvangen stukken met een exemplaar van de opgaven en de daarbij behorende beoordelingsnormen onverwijld toekomen aan de voor het betreffende examenvak aangewezen gecommiteerde, die het examenwerk zo spoedig mogelijk beoordeelt.

Artikel 28

1. De examinator en de gecommiteerde stellen in onderling overleg met inachtneming van de van toepassing zijnde be-

oordelingsnormen het deeltcijfer voor het schriftelijk examen in het betreffende examenvak vast.

2.

1. Kunnen zij niet tot overeenstemming komen, dan wordt het deeltcijfer op het gemiddelde van het door de examiner en het door de gecommiteerde voorgestelde cijfer bepaald, indien het verschil van hun cijfers maximaal twee punten bedraagt.
2. Indien het verschil van hun cijfers meer dan twee punten bedraagt beslist de directeur over het toe te kennen cijfer in overleg met het Hoofd van het Examenbureau.
3. Ingeval van toepassing van artikel 24, vierde lid, gelden de ingevolge de voorgaande leden bepaalde deeltcijfers als voorlopige deeltcijfers, die door de examiner worden ingevuld op daartoe geldende voorlopige deeltcijferlijsten.
4. Indien nodig stelt de in artikel 24, tweede lid bedoelde commissie, al of niet onder nadere bijstelling als bedoeld in artikel 24, vierde lid, zo spoedig mogelijk de definitieve beoordelingsnormen vast. Deze worden onverwijld door of vanwege de Directeur van Onderwijs bekend gemaakt.
5. Alsdan stellen de examiner en de gecommiteerde zo spoedig mogelijk de definitieve deeltcijfers voor het schriftelijk examen vast. Het eerste en tweede lid zijn van toepassing.

O

Na artikel 28 worden twee nieuwe artikelen, artikelen 28a en 28b ingevoegd luidende:

Artikel 28a

1. Indien de aard van de examenopgaven erop gestemd is, dat met behulp van elektronische, werktuigkundige of overeenkomende apparatuur het naar die opgaven gemaakte examen-

werk wordt of kan worden nagezien alsmede de voorlopige deeltcijfers kunnen worden berekend, verleent het Hoofd van het Examenbureau onder nadere richtlijnen van of vanwege de Minister daartoe zijn medewerking en wordt dit artikel inachtgenomen.

2. Onder toepassing van artikel 27, eerste lid, zendt de directeur tegelijkertijd tevens een exemplaar of daartoe strekkend afschrift van het door de kandidaten ingeleverd examenwerk aan het Hoofd van het Examenbureau.
3. De examiner ziet zo spoedig mogelijk het examenwerk na, maar wijst voorshands alleen de onvolkomenheden in aan.
4. Het Hoofd van het Examenbureau;
 - a. doet al het ontvangen examenwerk bedoeld in lid 1 voorlopig nazien,
 - b. maakt een computeranalyse over het geheel van het examenwerk,
 - c. doet aan de hand van de van toepassing zijnde beoordelingsnormen de voorlopige scores berekenen en
 - d. brengt aan de in artikel 24, tweede lid, bedoelde commissie verslag uit van de onder b en c bedoelde bevindingen, door middel van daartoe opgemaakte lijsten.
5. Na ontvangst van de computeranalyse stelt de in artikel 24, tweede lid, bedoelde commissie de definitieve caesuur, na overleg met het Hoofd van het Examenbureau vast, waarna de omzetting van score tot cijfer plaats vindt.
6. Alsdan indien nodig, laat het Hoofd van het Examenbureau aan de hand van de definitieve beoordelingsnormen de deeltcijfers, wederom als voorlopig, herberekenen en stelt de Directeur van de laatst berekende voorlopige deeltcijfers in kennis, die deze doorgeeft aan de betreffende examiner en gecommiteerde.
7. Hierna stelt de examiner aan de hand van de definitieve beoordelingsnormen zijn beoordeling vast voor het examenwerk en geeft het, voorzien van een toelichting die voor een juiste waardering van belang is, aan de Directeur terug.

8. Artikel 28, vijfde lid, is van toepassing.

Artikel 28b

1. De examiner vult de voor het schriftelijk examen vastgestelde deeltijfers in op twee cijferlijsten, waarvan het model door of vanwege de Minister wordt vastgesteld.
2. De directeur zendt een van beide lijsten zo spoedig mogelijk naar de inspekteur en het Hoofd van het Examenbureau.
3. De mogelijkheid bestaat dat deze lijsten ook door tussenkomst van het Hoofd van het Examenbureau de scholen bereiken.

R

1. In artikel 34, vierde lid, wordt „gunste” gelezen: ongunste.
2. Artikel 38, vierde lid, wordt als volgt gelezen:
 - a. Het schriftelijk-examencijfer voor de combinatie (Boekhouden en Handelskennis) wordt bepaald door tweemaal het cijfer voor Boekhouden te nemen opgeteld bij éénmaal dat van Handelskennis en de som te delen door drie.
 - b. Het schriftelijk-examencijfer voor de combinatie (Bedrijfsrekenen en Wiskunde-A) vindt men door tweemaal het cijfer voor Bedrijfsrekenen op te tellen bij éénmaal dat van wiskunde-A en de som te delen door drie.
 - c. Het schriftelijk-examencijfer voor Nederlands is het gemiddelde van de drie onderdelen Tekstanalyse, Zuiver schrijven en Samenvatting.
3. In artikel 39, eerste lid, onder a, wordt „20 en 28” gelezen: 19, eerste lid, en 28b, eerste lid.
4. In artikel 40, eerste lid, wordt:
 - a. „43” gelezen: 44 en
 - b. „23” gelezen 22.
5. In artikel 40, vierde lid, wordt „23” gelezen 22.

S.

De artikelen 41, 42 en 43 worden gelezen:

Artikel 41

1. de uitslag van het examen luidt:
 - a. geslaagd;
 - b. herexamen of
 - c. afgewezen.
2. Voor de vaststelling van de uitslag van het examen overeenkomstig de artikelen 42 en 43 voor de kandidaat die overeenkomstig artikel 9, tweede en derde lid, het examen voor een van de afdelingen aflegt, gelden als eindcijfers, naast de eindcijfers die hij bij het lopende examen heeft behaald, de eindcijfers die hij in de examenvakken die elk voor beide afdelingen gelden, heeft behaald op het examen, waarbij hij reeds voor de andere afdeling is geslaagd.

Artikel 42

1. De kandidaat is voor het examen, afdeling A dan wel afdeling B, geslaagd al naar gelang, indien hij:
 - a. voor al zijn examenvakken eindcijfers van 6 of meer heeft behaald, of
 - b. voor één van zijn examenvakken het eindcijfer 5 of 4 of 3 en voor zijn overige examenvakken eindcijfers van 6 of meer heeft behaald, of
 - c. voor twee van zijn examenvakken eindcijfers heeft behaald, die elk minder dan 6 bedragen, maar waarvan de som tenminste 8 is en de som van de eindcijfers voor al zijn examenvakken 51 of meer bedraagt.
2. Indien de kandidaat overeenkomstig artikel 9, tweede en derde lid, het examen voor een afdeling aflegt, is het vorig lid op hem slechts van toepassing, indien hij tenminste voor één van de examenvakken waarin hij derhalve bij het lopende examen heeft afgelegd, een eindcijfer van 6 of hoger heeft behaald.

Artikel 43

1. De kandidaat die niet ingevolge het vorige artikel is geslaagd, wordt toegelaten tot het herexamen, indien hij:
 - a. voor één van zijn examenvakken het eindcijfer 2 en voor zijn overige examenvakken eindcijfers van 6 of hoger heeft behaald, of
 - b. voor twee van zijn examenvakken eindcijfers heeft behaald, die elk minder dan 6 bedragen maar waarvan de som tenminste 7 bedraagt en de som van de eindcijfers voor al zijn examenvakken 50 bedraagt, of
 - c. voor drie van zijn examenvakken het eindcijfer 5 of de eindcijfers twee vijven en een 4 heeft behaald en voor zijn overige examenvakken eindcijfers die elk 6 of meer bedragen.

T

Artikel 44 wordt vernummerd tot artikel 45 en onmiddellijk na artikel 43 wordt een nieuw artikel 44 ingevoegd, luidende:

Artikel 44

De kandidaat die noch is geslaagd ingevolge artikel 42, noch ingevolge artikel 48, tweede lid, is afgewezen.

U

Artikel 45 wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

3. De modellen van de in het eerste lid bedoelde cijferlijsten en van de diploma's worden door of vanwege de Minister vastgesteld, dan wel voor wat het bijzonder meer uitgebreid lager onderwijs betreft, onder goedkeuring van of vanwege de Minister vastgesteld.

V

Hoofdstuk VII vervalt en hoofdstuk VIII wordt vernummerd tot hoofdstuk IX.

W

Onmiddellijk na artikel 45 wordt een nieuw hoofdstuk VII ingevoegd, luidende:

HOOFDSTUK VII

Herexamen

Artikel 46

1. Van de kandidaten, bedoeld in artikel 43 wordt slechts éénmaal herexamen afgenomen.
2. Het herexamen wordt afgenomen in slechts één vak en wel in het examenvak waarin een eindcijfer van vijf of lager is behaald.
3. Indien in meer dan een examenvak een eindcijfer van vijf of lager is behaald, wordt het herexamen afgenomen in één van die vakken naar keuze van de kandidaat, na overleg met de directeur, in ieder geval in dat examenvak waarin de verhoging van het eindcijfer met een punt, artikel 48 tweede lid, van toepassing moet zijn.
4. Van de kandidaat die ingevolge artikel 9, tweede lid, examen heeft afgelegd, kan het herexamen slechts worden afgenomen in een examenvak waarin hij bij het lopende examen examen heeft afgelegd, overigens onverminderd de twee vorige leden.

Artikel 47

1. Het herexamen wordt afgenomen voor het begin van de grote vakantie.
2. Het herexamen wordt op schriftelijke wijze afgenomen, tenzij door of vanwege de Minister anders is bepaald.
3. Op het op schriftelijke wijze af te nemen herexamen zijn de artikelen 25 tot en met 28b en 29, vierde lid van overeenkomstige toepassing.

1984

15

No. 21

Artikel 48

1. Het op het herexamen in een examenvak behaalde cijfer treedt voor de toepassing van het volgend lid in de plaats van het in dat vak voor het schriftelijk examen behaalde deelcijfer.
2. De kandidaat is na herexamen geslaagd, indien de door hem dan behaalde eindcijfer alsnog voldoen aan de daartoe in artikel 42 gestelde voorwaarden.

X

1. Onmiddellijk na artikel 38 wordt ingevoegd:

HOOFDSTUK VIII

Administratieve bepalingen

2. In artikel 46 (oud) wordt voor „De Directeur” het cijfer 4 geplaatst; de artikel-aanduiding van dat artikel vervalt en het artikel wordt als vierde lid toegevoegd aan artikel 45 (oud).
3. Artikel 52 vervalt.
4. De Artikelen 45 (oud), 47 (oud), 48 (oud) en 51 (oud) worden achtereenvolgens vernummerd tot artikelen 49 tot en met 52.

Y

Artikel 50, eerste lid, wordt gewijzigd als volgt:

1. Onder a wordt onmiddellijk na „het vorig artikel”, na plaatsing van een komma daarna, ingevoegd:
vierde lid,
2. Onder c wordt onmiddellijk na „opgaven” ingevoegd:
en de daarbij behorende beoordelingsnormen,
3. Onder d, sub 1° wordt onmiddellijk na „werkstukken” ingevoegd: en

16

1984

No. 21

4. Onder d, sub 2°, wordt onmiddellijk na „examen” ingevoegd:
en herexamen,
5. Onder d, sub 3°, wordt gelezen:
3° de in artikel 19 bedoelde cijferlijsten van het schoolonderzoek,
6. Onder d wordt onmiddellijk na het bepaalde sub 3° toegevoegd:
4° de in artikel 28b bedoelde cijferlijsten van het schriftelijk examen.

Artikel II.

De beschikking van de Minister van Onderwijs en Wetenschappen van 6 juni 1980 no. 4378 (S.B. 1980 no. 46) vervalt.

Artikel III.

1. Deze beschikking wordt geplaatst in het Staatsblad van de Republiek Suriname.
2. Zij treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking en werkt terug voor wat artikel I betreft tot 1 januari 1981.

Paramaribo, de 3e maart 1984.

A.S. LI FO SJOE.

Uitgegeven te Paramaribo, de 3e april 1984.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Distriktsbestuur en Justitie,

F.J. LEEFLANG.